

[美] 休·洛夫廷 原著

沈正邦 翻译

少年儿童出版社



# 怪医杜立特的邮局



# 怪医杜立特的邮局

[美] 休·洛夫廷 原著

沈正邦 翻译

少年儿童出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

怪医杜立特的邮局/(美)洛夫廷著;沈正邦译.  
上海:少年儿童出版社,2002.6  
(“怪医杜立特”系列丛书)  
ISBN 7-5324-4911-4

I. 杜... II. ①洛...②沈... III. 童话-美国-现代  
IV. I712.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 012862 号

## 怪医杜立特的邮局

[美]休·洛夫廷 原著

沈正邦 译

[美]休·洛夫廷 插图

侯强华 整体设计

---

责任编辑 周 晴 美术编辑 侯强华

---

少年儿童出版社出版发行	开本 850×1168 1/32
上海延安西路 1538 号	印张 9.375 插页 2
邮政编码 200052	字数 186,000
全国新华书店经销	2002 年 6 月第 1 版
少年儿童出版社排版	2002 年 6 月第 1 次印刷
江苏丹阳人民印刷厂印刷	印数 1-8,000

---

网址: [www.jcph.com](http://www.jcph.com)

电子邮件: [jcph@jcph.com](mailto:jcph@jcph.com)

---

ISBN7-5324-4911-4 I·1942(儿) 定价:15.00 元

## 内 容 简 介

《怪医杜立特的邮局》叙述了懂得动物语言的医学博士约翰·杜立特在西非的番提波国的有趣经历。故事从博士帮助黑人妇女祖扎娜与罪恶的贩奴船作斗争开始，以他在番提波创办邮政事业为主线，贯串着一个个引人入胜的故事，最后写到博士在老海龟的帮助下探寻大洪水前自然史的奥秘。书中的各个角色都有着鲜明的个性——除了博士老家沼泽村的动物之外，又出现了勇敢豪侠的燕子首领斯皮迪、有点俗气但不失可爱的伦敦油子麻雀齐普塞，以及性格善良，喜爱新鲜事物，而且颇有经济头脑的番提波国国王科科，都是很成功的形象。

本书的插图与同系列其余各书一样，全部是作者洛夫廷自绘，准确地传达出作者心中那个美好的童话世界。

# 目 录

## 第一部

- 第一章 祖扎娜 ..... 5
- 第二章 博士受到军舰的接待 ..... 11
- 第三章 神炮手 ..... 19
- 第四章 番提波的皇家邮政 ..... 27
- 第五章 航程延误了 ..... 32
- 第六章 无人国 ..... 39
- 第七章 动物的天堂 ..... 49
- 第八章 全世界最快的邮递 ..... 59

## 第二部

- 第一章 一所与众不同的邮局 ..... 73
- 第二章 麻雀齐普塞 ..... 84
- 第三章 斯蒂芬角灯塔 ..... 96
- 第四章 海鸥和船 ..... 106
- 第五章 气象局 ..... 116
- 第六章 函授教学 ..... 125

第三部		
第一章	动物杂志 .....	133
第二章	博士的故事 .....	139
第三章	咕咕的故事 .....	142
第四章	嘎嘎的故事 .....	152
第五章	小白鼠的故事 .....	157
第六章	杰普的故事 .....	169
第七章	吐吐的故事 .....	184
第四部		
第一章	包裹邮务 .....	197
第二章	邮包大劫案 .....	205
第三章	珍珠和球芽甘蓝 .....	212
第四章	采珍珠的潜水员 .....	217
第五章	奥博姆博叛乱 .....	229
第六章	博士获释 .....	237
第七章	神秘来信 .....	247
第八章	红树沼泽 .....	255
第九章	秘密湖 .....	262
第十章	邮政部长的最后命令 .....	275
第十一章	告别番提波 .....	283

# 目 录

## 第一部

- 第一章 祖扎娜 ..... 5
- 第二章 博士受到军舰的接待 ..... 11
- 第三章 神炮手 ..... 19
- 第四章 番提波的皇家邮政 ..... 27
- 第五章 航程延误了 ..... 32
- 第六章 无人国 ..... 39
- 第七章 动物的天堂 ..... 49
- 第八章 全世界最快的邮递 ..... 59

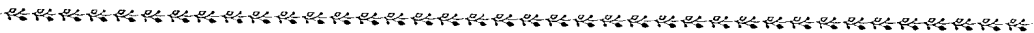
## 第二部

- 第一章 一所与众不同的邮局 ..... 73
- 第二章 麻雀齐普塞 ..... 84
- 第三章 斯蒂芬角灯塔 ..... 96
- 第四章 海鸥和船 ..... 106
- 第五章 气象局 ..... 116
- 第六章 函授教学 ..... 125

100-102

第三部		
第一章	动物杂志 .....	133
第二章	博士的故事 .....	139
第三章	咕咕的故事 .....	142
第四章	嘎嘎的故事 .....	152
第五章	小白鼠的故事 .....	157
第六章	杰普的故事 .....	169
第七章	吐吐的故事 .....	184
第四部		
第一章	包裹邮务 .....	197
第二章	邮包大劫案 .....	205
第三章	珍珠和球芽甘蓝 .....	212
第四章	采珍珠的潜水员 .....	217
第五章	奥博姆博叛乱 .....	229
第六章	博士获释 .....	237
第七章	神秘来信 .....	247
第八章	红树沼泽 .....	255
第九章	秘密湖 .....	262
第十章	邮政部长的最后命令 .....	275
第十一章	告别番提波 .....	283





## 第 部



## 第一章

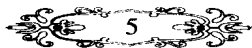
# 祖扎娜

返航途中第一个星期的一天早上，约翰·杜立特和动物们正坐在船舱里饭桌旁吃着早餐呢，有一只燕子飞了下来，说要跟医生讲话。

约翰·杜立特马上离席出去，走到过道上，在那里他见到了燕子们的首领。那是一只非常整洁漂亮的小鸟儿，长着长长的翅膀，有一双敏锐灵活的黑眼睛。大家管它叫“斯皮迪·斯奇默”，意思是“撒水快剪”——这名字在全世界鸟类中遐迩闻名。它是欧美亚非四大洲的空中捕虫和特技飞行冠军。多年来它每年都囊括所有飞行比赛的第一名。就在去年还打破了它自己保持的纪录，用十一个半小时的时间飞越了大西洋——速度超过每小时二百英里。

“怎么，斯皮迪，”约翰·杜立特问，“有什么事？”

“医生，”小鸟儿神秘地小声说，“我们看到在船的前边略偏东方向大约一英里的地方，有一只独木舟，上面只有一个孤零零的女人。她在伤心地哭，根本不划船。她离着陆地有



许多英里——至少有十英里，我估摸——因为我们现在正横越番提波湾，只能勉强看得见非洲的海岸。其实她现在处境非常危险，那么一点点小的一只小艇，又离海岸那么远。但是她好像满不在乎。她就那么坐在小艇里只顾哭，好像一点都不在意自己会发生什么事情似的。我希望你去跟她谈谈，因为看她可能是遇到了很大的麻烦。”

“好的，”博士说，“你慢慢地往前飞，我驾着船跟上来，到独木舟那儿去。”

于是约翰·杜立特就跑到船尾上，掌着舵，让船跟着带路的燕子。不久，他就看见一艘小小的、黑乎乎的独木舟，在海浪中随波起伏。它在这广阔的水面上显得这样渺小，简直会令人以为那只不过是一段木头或者一根棍子罢了——或者根本就看不到，如果你不是靠得很近去看的话。独木舟里坐着一个女人，脑袋低低地搭拉到两个膝盖之间。

“出了什么事？”一到了那女人能听得见的距离，博士就喊道，“你离开陆地这么远到这里来干什么？难道你不知道如果起了风暴的话，你这样是非常危险的吗？”

那女人慢慢地抬起头来。

“走开，”她说，“别管我。你们伤害我还没有伤害够吗？”

约翰·杜立特把船驶得更近一些，继续和蔼地跟这女人攀谈。但是她过了很久还是不相信他。然而，博士终于慢慢地赢得了她的信任，最后，她一边仍伤心地哭着，一边诉说起她的遭遇。

要知道，那时正值铲除奴隶制的时代。买卖奴隶已经被大多数国家严厉禁止。但是，有些坏人还是到非洲的西海岸，

秘密地购买奴隶，用船把他们运到别的国家去，在种植棉花或烟草的种植园里做苦工。有些非洲国家的国王，他们把战争中捉到的俘虏卖给这些坏人，赚取大笔钱财。

坐在独木舟里的这个女人属于一个部落，这个部落曾经跟番提波的国王交战——番提波是一个非洲王国，就在燕子们发现独木舟的那一带海岸上。

在这次战争中，番提波国王俘虏了许多战俘，其中就包括这个女人的丈夫。战争结束没多久，就有一些人驾着大船到番提波王国来访问，打听能不能买些奴隶到棉花种植场去干活。国王听了他们愿意出多少钱买奴隶之后，认为应当把这次战争中捉到的俘虏卖给他们。

这个女人名叫祖扎娜，她的丈夫是一个健壮英俊的男人。因为这个缘故，番提波国王本来有意把祖扎娜的丈夫留下，因为他喜欢自己的宫廷里有健壮的人。但是奴隶贩子们也喜欢强壮的人，因为强壮的人在种植园里能够干很多活。他们给番提波国王特别高的价钱，要买祖扎娜的丈夫。国王就把他卖给他们了。

祖扎娜告诉博士，她是怎么样划着独木舟久久地跟在那些人的大船后面，一直跟着他们驶出海面，一面苦苦哀求他们把丈夫还给她。可是他们只是嘲笑她，照样走他们的路。他们的大船不久就不见了。

她说，这就是为什么她恨所有外国人的原因，当博士向她的独木舟呼喊时，她也不想跟他说话。

医生听了祖扎娜的遭遇之后义愤填膺。他问祖扎娜，那载着她丈夫的贩奴船离开有多久了。

祖扎娜告诉他，那船开走有半个小时了。她说，没有了她的丈夫，生活对她来说就毫无意义。当那贩奴船沿着海岸向北边开走，从视野里消失时，她放声大哭，任由她的独木舟随波漂流，根本没想到要划回陆地去。

医生告诉那女人，无论花多少代价，他一定会帮助她。按他的意思，最好立即就加快航速，去追赶那艘贩奴船。可是鸭子嘎嘎提醒他，他的船速度很慢，而且船帆也很容易被奴隶贩子们看见，他们决不会让它靠近他们的船的。

这样，医生就下了锚，让船就地停泊，自己来到那女人的独木舟上。然后他请燕子们为他引路，沿着海岸到每一个海湾和海岛后面，去寻找那艘载着祖扎娜丈夫的贩奴船。

他们找了几个钟头，但是毫无结果。这时天开始黑下来，带路的燕子们看不到远处的东西了，因为没有月光。

当医生说要停下来过夜时，祖扎娜又哭起来了。

“等到早上，”她说，“奴隶贩子们的船已经走得很远很远了，我再也找不回我的丈夫了。哎呀！哎呀！”

医生尽力安慰她，说如果找不回，他可以给她再找一个丈夫，跟原来那个一样好。可是她显然不喜欢这个主意，还是一个劲儿地哭喊着“哎呀哎呀”！

她哭得那么大声，医生躺在独木舟里无法入睡——那地方本来就不是那么舒服。于是他只好坐起来听着。有一些燕子还留在他身边，就蹲在独木舟的边缘上。大名鼎鼎的首领斯皮迪也在这里。它们正在跟医生讨论该怎么办，这时斯皮迪突然说：“嘘！你看！”它指着西边，在那幽暗、沉重的大海那一边。

就连祖扎娜也停止了哭喊，朝那边看过去。他们看到，在远处那黑乎乎的大洋边缘上，有一点小小的亮光。

“是一艘船！”医生喊道。

“对，”斯皮迪说，“可以肯定，是一艘船。不知道会不会是一艘贩奴船。”

“唔，就算是贩奴船也不是我们在找的那一艘，”医生说，“因为方向不对。我们要找的那一艘是朝北走的。”

“我说，医生，”斯皮迪·斯奇默说，“我飞到那儿去，看看那究竟是一艘什么船，回来告诉你，好吗？谁知道呢，也许这对我们有帮助也说不定的。”

“很好，斯皮迪。谢谢你。”医生说。

于是燕子首领就很快地没入沉沉夜色中，朝大海那边那点小小的亮光飞去。

二十分钟过去了，医生担心起来，因为以斯皮迪的速度，这点距离它应该早就回来了。

不过很快，那大名鼎鼎的燕子首领翅膀一翻，在他头顶上的黑暗中打了一个盘旋，轻轻地，像一根羽毛那样，降落在他的膝盖上。

“那么，”约翰·杜立特问，“那是一艘什么样的船呢？”

“那是一艘很大的船，”斯皮迪喘着气说，“桅杆高高的，看起来应该跑得很快。它正朝这边驶过来，但是走得非常小心，我想可能是害怕碰到浅滩和沙坝吧。这船看上去整洁漂亮，整个儿像一艘新船。船上还安着大炮，炮口透过两边船舷上的小门指向外边。船上的人也是，全都穿着整齐漂亮的蓝色衣服——完全不像普通的水手。船身上写着一些文字——

我想那是船的名字吧。当然，我看不懂。不过我记得那文字的样子。把你的手伸出来，我写给你看。”

于是燕子就提起一只爪子，在医生的手掌上默写出几个字母。它还没写完，医生就一下子跳了起来，几乎把独木舟都弄翻了。

“HMS!”他喊道，“就是说是‘英国皇家海军’。这是一艘战舰。这正是我们需要用来对付奴隶贩子们的东西！”



## 第二章

# 博士受到军舰的接待

于是医生和祖扎娜拼命地划着独木舟，朝亮光方向驶过去。夜很宁静，但涨潮的海水把小小的独木舟抛得像跷跷板一样，一起一落。祖扎娜使出了所有的本事，才使小艇一直向前。

一个钟头过去了，医生发现他们要去的那艘大船看来已经不再朝他们驶过来，而是停在那里不动了。当他最后终于来到黑暗中它高大的身影下时，他才明白为什么会这样了，这军舰撞上了医生自己那艘船，因为他让船停泊在那里而没有点上灯。不过，幸亏那军舰行驶得非常小心，所以看来两艘船都没有受到多大损坏。

看见军舰的船舷上挂着一道绳梯，医生就和祖扎娜一起爬上军舰，去见船长。

他看到船长正在后甲板上神气地踱着方步，一面在喃喃自语。

“晚上好，”医生很有礼貌地说，“今天天气挺不错。”

